

κενομένην διὰ τῆς προτάσεως του; Καὶ δὲν ἡτο φυσικώτερα καὶ λογικωτέρα ἡ διὰ βίου συνένωσις δύο ἀνθρώπων, συγγενῶν κατὰ τὴν ἡλικίαν; Καὶ δὲν ἐδικαιοῦτο νὰ πρόσδοκει παρὰ τῷ πλευρῷ τοῦ Καΐου περισσοτέραν εὐτυχίαν, μεγαλητέρας ἀπολαύσεις τοῦ βίου; Καὶ δὲν ἐδικαιοῦτο νὰ ὑπερηφανεύεται ἔχουσα ως σύζυγον τοιούτον ἀνδρα, οἷος ὁ Καῖος;

Βεβαιώτατα! Καὶ ὅμως ἡ Κλεμεντίνα 'Ιουλία δὲν ἤδυνατο νὰ ἔξουκεωθῇ πρὸς αὐτήν τὴν ιδέαν, καὶ πᾶσαι αἱ σκέψεις αὗται δὲν ἱσχον διὰ πασικαστήσων αὐτῇ ποθητὴν τὴν μετά τοῦ Καΐου συνένωσιν. 'Ο δεσποτικός, ὁ ἀπότομος καὶ κατὰ τὰ φαινόμενα μηδεμιαν ἀντίστασιν ἀνεχόμενος χαρακτήρ του ἐνέπνεεν ἀνέκραστον τινα φόβον εἰς τὴν Κλεμεντίναν 'Ιουλίαν. 'Ολη τῆς ἡ ὑπερηφάνεια κατεξανίστατο κατὰ τῆς σκέψεως ταύτης.

Ανωτέρα τοῦ ἔρωτος μὲν ὀλας τοῦ τάξ ἀποχρώσεις εἶναι ἡ συμπάθεια. Αὕτη εἶναι τὸ κυριωτάτον στήριγμα τοῦ ἔρωτος. 'Ανευ τῆς συμπάθειας ἡ ἀγάπη ἡμῶν πρὸς τὴν γυναικαν θὰ ἡτο μόνον πρόσκαρος φιλόδοξος πάθους. Σπανίως δὲ ἐν τῆς σταδίου ταύτης ἐκπηδᾷ ὁ θειός σπινθήρ τῆς δύμοφροσύνης καὶ τῆς ἐν τῇ σωματικῇ ἀρμονίᾳ. 'Η συμπάθεια καὶ ὁ ἔρως ἔχουσι μυρίους ὄφθαλμούς, ἀλλ' ὅταν λείψῃ ἡ συμπάθεια, ταχύτατα κλείονται τὰ βλέφαρα τοῦ ἔρωτος.

'Ἐν τοιαύτῃ ψυχικῇ ἀναστατώσει διατελοῦσα ὑπεδέχῃ ἡ Κλεμεντίνα 'Ιουλία τὸν Καῖο, καὶ δὲν ἤξενε πῶς νὰ φερθῇ πρὸς αὐτόν: 'Ο Καῖος ἡτο σοβαρός, ἀλλὰ δὲν ἔφαντετο ἐκτάκτως τεθλιμένος, ἔφροντις δὲ περὶ πάντων τῶν ἀναγκαίων μετά τοσαύτης ηρεμίας καὶ ψυχικῆς ἀταραξίας, ἥτις προσέβαλλε σχεδὸν τὴν Κλεμεντίναν 'Ιουλίαν.

Ἄλλα καὶ ἐνδομόχως ὁ Καῖος δὲν ἤσθάνετο δριμὺ ἀλγός, ἀλλὰ μόνον αἰσθημά τι βαρυθυμίας κατέλαβεν αὐτόν. Οὔτε δέντρο νὰ συμπονῇ πρὸς τὴν Κλεμεντίναν 'Ιουλίαν, διότι ἐγίνωσκεν διὰ αὐτὴν δὲν ἤγαπησε μὲ τὴν καρδίαν της τὸν ἀποθανόντα, ἀλλ' ἐλυπεῖτο μόνον διὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν ἐλπίδων της. Καὶ τοιαύτας διαψεύσεις τῶν ἐλπίδων ὑφίστανται καὶ πλειστοί ἀλλοι ἀνθρώποι καθ' ἐκάστην ἡμέραν. 'Ο δὲ χρόνος ιατρεύει τὰ πάντα.

Άλλα τὰ αἰσθήματα τοῦ ἔρωτος διηγέρθησαν ἐκ νέου καὶ μετά μείζονος ἐντάσεως ἐν τῇ καρδιᾷ τοῦ Καΐου ἐπὶ τῇ δέκα τῆς Κλεμεντίνας 'Ιουλίας.

Καὶ ἡδη ἔλαβε πλέον στερεάν τὴν ἀπόφασιν νὰ δοκιμάσῃ καὶ πάλιν τὴν καρδίαν της, ἀλλὰ τὴν φοράν ταύτην οὐχὶ δι' ἀπλῶν ὑπαινιγμάν, ἀλλὰ δι' ἀριστερής προτάσεως γάμου.

Καὶ ἡ Κλεμεντίνα 'Ιουλία προηδύνητο τὸν σκοπὸν τοῦτον τοῦ Καΐου καὶ ἐνέπεσεν εἰς σφροδρὸν ἐνδόμυχον ἀγάνα. 'Ηδύνατο λοιπὸν καὶ πάλιν νὰ ἔξελθῃ ἀπὸ τοῦ μονοτόνου καὶ πλήρους στερήσεων βίου, καὶ νὰ γείνῃ πλουσία, λαχούρα, ἀνεξάρτητος! 'Η καρδία της ἐπαλλει σφροδρῶς ἐπὶ τῇ σκέψει ταύτη. Εἰμιτορούσε νὰ είτη τὸ δχι εἰς τὸν Καῖο, ἀν οὗτος ἦνταν ἡ βραδίον ἀπέτεινεν εἰς αὐτὴν ἐκ νέου τὴν ἔρωτησιν ταύτην;

Ἀμφότεροι ἔτερον, πρόκειμένων νέων ἐκδηλώσεων καὶ ἔξηγίσεων· δὲ μὲν Καῖος, διότι ἤσθάνετο ὡς προσβολὴν τῆς ὑπερηφανίας του, νὰ προσέλθῃ καὶ πάλιν παρακλητικῶς πρὸς μίαν γυναικαν ἥτις τὸν ἀπέκρουσεν· ἡ δὲ Κλεμεντίνα 'Ιουλία, διότι εἰς τοὺς παλαιοὺς δισταγμούς της, προσετίθετο ἡδη καὶ ἡ αἰσχύνη, νὰ παραδοθῇ εἰς ἄνδρα, πρὸς τὸν ὅποιον ἡρινῆθη τὴν δρολογίαν τοῦ ἔρωτος. Δὲν θὰ είχε δίκαιον ὁ κόσμος νὰ λέγῃ ἐπειτα διὰ τὸ εἰς ἐκ τῶν δύο ἀνδρῶν ἡτο ἡπατημένος; 'Ηδύνατο μία γυνὴ νὰ χαρίζῃ τὴν καρδίαν της κατὰ τὰς ἐκάστοτε περιστάσεις; Διότι ὁ κόσμος — ὁ κόσμος κρίνει πάντοτε κατὰ τὰς ἐξωτερικὰ φαινόμενα, καὶ κλίνει πάντοτε εἰς τὴν παραδοχὴν διὰ τοῦ πράξεις τοῦ πλησίου ἔχουσιν ἀγενῆ ἐλατήρια.

"Οτε ὁ Καῖος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κόμητος Σλείβεν κατέλιπε

τὴν Κλεμεντίναν 'Ιουλίαν, ἡ δὲ μήτηρ αὐτῆς εἰσῆλθεν εἰς τὸ παρακείμενον δωμάτιον, τότε ἡ Μερτσέδες, ἥτις εἶχε παρατηρήση τὰ πάντα περὶ ἑαυτὴν ἐν σωπῇ μὲν ἀλλὰ μὲ ζωηρὰ βλέμματα, ἐπλησίασε πρός τὴν ἀδελφήν της καὶ τῇ εἶπε:

"Ἐίνε νόσιμος! ἀλήθεια; Πόσον φυσικό, πόσον ἀνοιχτὸν ἐλκυστικὸν είναι τὸ φέρσιμο του! Αὐτὸς εἶναι ἀνδρας! 'Ιουλία. — ('Η Μερτσέδες ὑνόμαζε τὴν ἀδελφήν της πάντοτε μὲ αὐτὸν τὸ δόνομα.) — Λέξ, τώρα πον 'πενθεῖς διὰ πατέρας του, νὰ μείνῃ γιὰ πάντα ἐδῶ καὶ νὰ κατοικήσῃ 'ετο παλάτι του;"

"Η Κλεμεντίνα 'Ιουλία συνήλθεν αἴφνης ἐκ τῶν ὄνειροπολῆσεων της καὶ παρετήρησε τὴν ἀδελφήν της δυσηρεστημένη καὶ ἀποροῦσα: «Τί είπες; Μερτσέδες;»

"Η Κλεμεντίνα 'Ιουλία κατένευσε. «Ἔτο τότε μαζῇ μὲ τὸν κόμητα Φέλιξ 'ετο Ἀρβούργον είπε.

«Α — α! ἔτο!» ἀνεφώνησεν ἡ Μερτσέδες μὲ δλάνοικον στόρα καὶ παρετήρησε τὴν ἀδελφήν της εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς μὲ ἐτασικὸν βλέμμα. «Ἄφησε περὶ τὸν κόμητος Καΐου. Τὸ ἱκουσα καλά, ἀν καὶ ἡμιουν ἀφηρημένη. Νάι, ἔχεις δίκιο. Εἶναι ἔξαιρετός ἀνθρωπος.»
«Γνωρίζεσθε λοιπόν;»

«Η Κλεμεντίνα 'Ιουλία κατένευσε. «Ἔτο τότε μαζῇ μὲ τὸν κόμητα Φέλιξ 'ετο Ἀρβούργον είπε.

«Α — α! ἔτο!» ἀνεφώνησεν ἡ Μερτσέδες μὲ δλάνοικον στόρα καὶ παρετήρησε τὴν ἀδελφήν της εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς μὲ ἐτασικὸν βλέμμα.

«Ἄφησε δὲ τὰς ἀνοησίες, Μερτσέδες!» εἶπεν ἡ Κλεμεντίνα 'Ιουλία μετ' ὄργης «Γίνου ἐπὶ τέλονς δλίγον τι σοβαρώτερη καὶ φρονιμώτερη, καὶ μὴ τροχίζεις τῇ γλώσσα σου εἰς δλά τὰ πράγματα.»

«Πόσον κακή είσαι!» ἔφωναγένεν ἡ Μερτσέδες δυσηρεστημένη. «Κακή; Είμαι σοβαρά καὶ ἔχω λόγους νὰ είμαι τοιαύτη. Αἱ ἀστειότητές σου είναι ἀποτοποι καὶ ἀκαριοι, σήμερα διὰ πάντοτε. Είσαι προπετής, ἀπερισκεπτός καὶ πολλάκις πολὺ ἀνόητος.»

«Η Μερτσέδες ἔκινε σπασμωδικῶς τοὺς δλίγον τι μακρούς, ἀλλὰ χιονολεύκους δακτύλους. 'Υπο τὴν πολύπτυχον ἐσθῆτα ψηκοῦτο τὸ στήθος καὶ οἱ γαλανοὶ ὄφθαλμοι της ἤστραπτον ἐπὶ ταῖς μομφαῖς τῆς ἀδελφῆς.

«Δὲν ἡσουν ποτὲ νέα! Δὲν ἡσουν ποτὲ νέα, 'Ιουλία;» ἤρωτησε καὶ ἐστάθη μὲ ὑψωμένην καὶ ἀγέρωχον τὴν κεφαλὴν καὶ μὲ πεισμῶδην ἐν τῷ προσώπῳ ἔκφρασιν ἐνθύμιον τῆς ἀδελφῆς της.

«Κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἐνεφανίσθη ἡ γηραιά κόμησσα Σλείβεν. «Τι συμβαίνει πάλιν;» ἤρωτησεν ἀνήσυχος.

«Η 'Ιουλία μὲ ἐπιτάλητε, όποις πάντοτε, χωρὶς καρμίαν ἀφορμήν ἀπήντωσεν ἡ Μερτσέδες με' ὄργης.

«Ἐίνε ἀντόπορος!» ἐψιθύρισεν ἡ Κλεμεντίνα 'Ιουλία, τῆς δοπιας τὸ τραχό καὶ σκοτεινὸν πρόσωπον ἔκραίνετο σύμμερον ἐπιτεχνέστερον ἡ ἀλλοτε. 'Ἐν τῇ μελαίνῃ πενθύμῳ ἐσθῆτι ἡ ώραιότητας ἀπέτρεψεντο, ἀλλὰ τὸ πρόσωπόν της ἐν τῇ δργίλῳ καὶ πεισμῶδει ἔκφράσει εἶχε τὴν στιγμὴν ταύτην ἀπαίσιον τι καὶ ἀπεχθές.

Κατα· βάθος ἡ μήτηρ καὶ ἡ μηγάτηρ συνεφώνουν καὶ συνενοσύντο κάλλιστα. 'Εσφροντο ὀλλήλας ἀνεισθήματος ἀγάπης. 'Ἐν τῷ ἐνδοτάτῳ πυχῷ τῆς καρδίας της ἤσθάνετο ἡ γηραιά κόμησσα συχαρίστησίν τινα ἐπὶ τῇ ἀπομακρύνσει τῆς Κλεμεντίνας 'Ιουλίας ἐκ τοῦ οἴκου, ἀν καὶ κατ' ἀρχὴν προετίμα τὸν δέντρον της καὶ πεισμῶδεις εἶχε τὴν στιγμὴν ταύτην ἀπαίσιον τι καὶ ἀπεχθές.

Καὶ τὴν φοράν ταύτην λοιπόν, χωρὶς νὰ ἔξετάσῃ καλά καὶ συνένοστο κάλλιστα. 'Εσφροντο ὀλλήλας ἀνεισθήματος ἀγάπης. 'Ἐν τῷ ἐνδοτάτῳ πυχῷ τῆς καρδίας της ἤσθάνετο ἡ γηραιά κόμησσα συχαρίστησίν τινα ἐπὶ τῇ ἀπομακρύνσει τῆς Κλεμεντίνας 'Ιουλίας ἐκ τοῦ προγονῆς της, ἔστω καὶ διὰ αὐτὴν εἶχεν ἀδικον, παρὰ νὰ φάνεται μεροληπτοῦσα ὑπὲρ τῆς ίδιας θυγατρός της.

Καὶ τὴν φοράν ταύτην λοιπόν, χωρὶς νὰ ἔξετάσῃ καλά καὶ συνένοστη, ἐπέληξε τὴν Μερτσέδες διὰ τὴν προπτεύτην της καὶ τὴν διέταξε νὰ μὴ δώσῃ πλέον καρμίαν ἀφορμήν εἰς ἔριδας πρὸς τὴν ἀδελφήν της.

("Επεται συνέχεια.)

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ.

1. Ο ΒΑΣΙΛΟΠΑΙΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, μετά σχετικού ἀρθριδίου (ἐν σελ. 49).
2. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΒΙΤΣ, ο διάδοχος του ρωσικού θρόνου (ἐν σελ. 53). — 'Εγεννήθη ἐν Πετρουπόλει τῇ 6 μαΐου 1868.
3. ΤΙ ΕΝΝΟΕΙΣ; Εἰκὼν ὑπὸ Εύγενίου Klimsch (ἐν σελ. 57).
4. Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ καὶ η ΑΥΤΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ (ἐν σελ. 60). 'Ο αὐτοκράτωρ τῆς Ιαπωνίας ὁνομάζεται Μουτσουχίτο, ἐγεννήθη τῇ 3 Νοεμβρίου 1852 καὶ ἐνυμφεύθη τῇ 9 Φεβρουαρίου 1869 τὴν νῦν αὐτοκράτειραν Χαρούκο.